



**Found in  
Translation**

Translating Migratory  
Experiences into Art

**Found in Translation in *Verbinden***  
**HELMHAUS EXHIBITION PROGRAMME 04.10.24 - 05.01.25**

Thursday 03.10.24 @ 17:00 - 20:00	<b>Vernissage, Walk through</b> - tour to the exhibition with artists, writers and curators.
Thursday 17.10.24 @ 18:00 - 21:00	<b>Tandem Talk *1:</b> Ein Dialog zwischen dem Erzähler und dem Künstler, Austausch mit dem Publikum. Moderiert durch Nora von Bergen und Sarah Basyouny Myriam Gauderon+ María del Pilar Porras Villarreal Damon Mark +Zoya Miari Parvez+Oana Dumbravă
Dienstag 15.10.24 @ 12:30 - 13:30 @ 14:00 - 15:30	<b>Observing, discussing, making ART</b> - Mittagsworkshop mit der Künstler-Community von FiT 2023 <b>Workshop 1: "Zwischen den Zeilen: Kunst und Kultur im Dialog"</b> mit Maria Fernanda Schulz & Sarah Lebeck-Jobe.
Dienstag 29.10.24 @ 12:30 - 13:30 @ 14:00 - 15:30	<b>Observing, discussing, making ART</b> - Mittagsworkshop mit der Künstler-Community von FiT 2023 <b>Workshop 2: „Positive Transformation durch Kunst. Ist Heilung und Verbindung in der Praxis möglich“</b> Maria Fernanda Schulz & Sarah Lebeck-Jobe



# Found in Translation

Translating Migratory  
Experiences into Art

Dienstag 12. November  @ 12:30 - 13:30 @ 14:00 - 15:30	<b>Observing, discussing, making ART</b> - Mittagsworkshop mit der Künstler-Community von FiT 2023  <b>Workshop 3 „Zürich, Stadt der Gedankenfreiheit“</b> mit Kathryn E. Bard und Roberto Fabra
Donnerstag 14.11.24  @ 18 bis 21:00 Uhr	<b>Tandem Talk *2:</b> Ein Dialog zwischen dem Erzähler und dem Künstler, Austausch mit dem Publikum. Moderiert durch der ETKultur Team Janeth Berrettini + Zaira Girbau García Michelle Maddox + Cecilia Dondo Bühler Berhim Raman + Violeta Paljangas
Dienstag 26. November  @ 12:30 - 13:30 @ 14:00 - 15:30	<b>Observing, discussing, making ART</b> - Mittagsworkshop mit der Künstler-Community von FiT 2023.  <b>Workshop 4 „Kunst als Geschenk: Interaktive Entdeckungen und emotionale Verbindungen“</b> mit Roberto Fabra und Kathryn E. Bard
	<b>Finissage</b>